

# 將關懷化為行動

2010年，我們負責長者服務計劃的職員只有兩人，但卻為2,503名住在香港的長者提供了服務。

怎麼可能！難道他們擁有超自然的能力嗎？當然不是。他們不過是普通人，並沒有甚麼超能力。真正的能力來源是你們——我們的義工。若沒有你們，數以千計住在公共屋邨的獨居長者便不會在「長者希望日」收到福袋，也不會有人探望，更嘗不到被人關心的溫暖感覺。若沒有義工的幫忙，數以百計的長者可能仍不知自己已處身在容易跌倒的情況之中。

多謝你們抽空參與義務工作，將內心的關懷化為行動！很想在此分享其中一位義工李蔚珍(Cora)的體驗。她是「家友站義工團」的成員，因「家友站義工團」積極參與我們的長者服務，她也成為了寰宇希望的義工。Cora和她的朋友李惠如(Shirley)一同參與「好鄰居義工計劃」，探訪長者，其中一位是梁婆婆。

參與好鄰居義工探訪計劃令我最為難忘及掛心的就是梁婆婆。還記得去年第一次探訪她，她個子矮小瘦削，我們只是幾句關心及問候，她已經露出絲絲笑容，之後便滔滔不絕地家事國事無所不談。在短短半小時的探訪，由陌生變成親切。我們握著梁婆婆的手，細聽她道出自己昔日辛酸，並談及現在因照顧抱病在床的老伴而面對的困苦，及靠微薄的綜緩維持生活的情況……令我們明白她的生活十分刻苦，節衣縮食只為能多看一次醫生等等，但她沒有任何怨氣，積極堅強面對，實令人敬佩及值得學習。

你們將關懷化為行動，實在令人感動及鼓舞！



謝謝Cora、Shirley及數以千計的你們！感謝你們將關懷化為行動。

我們臨走來個擁抱道別，梁婆婆開開心心歡送我們，與半小時前的她已判若兩人，令人十分窩心。

農曆新年期間我們再次探訪梁婆婆。當時天氣極為寒冷，我們都穿著毛衣或大衣到來，但看見梁婆婆連一件大衣或較禦寒衣物也沒有，雙手冰凍。我想，早前寒流襲港多天，究竟婆婆是怎樣過的呢？我很心痛及擔憂。雖然我帶了親手織的冷帽及頸巾送給她，但仍覺十分不足，所以在探訪後，我與Shirley忍不住馬上到樓下商場買了件羽絨襖送給她。

我們折返梁婆婆的家，送上羽絨襖。她接過後便馬上試穿，就如小孩收到一份夢寐以求的禮品。看到她面上的喜悅，不停說多謝，又說下週過新年回鄉探親時有新衣可穿，我們已被溶化了。

沒有想過自己的一點付出，做一些微不足道的事，也能為他人帶來無比的喜悅，而自己的心靈也突然很感恩，因仍有機會為婆婆送上一點溫暖。

一個八十多歲的婆婆本身已很需要人照顧，但仍要照顧另一個長者。她沒有要求物質享受，但求健康康康、平平淡淡活下去就已經滿足。認識梁婆婆令我時常反省，其實生活可以很簡單，只是活在福中不知福，可能忽略了很多事物，需要學懂珍惜所擁有的一切，包括眼前人，尤其是年長的人。

謝謝Cora！謝謝Shirley！謝謝數以千計的你們！感謝你們將關懷化為行動，成為我們的義工或捐款支持我們，又甚至兩者皆是。多謝你們在2010年為有需要的人帶來希望，改變生命。



# 中國區總監的信

親愛的朋友，

這年報將告訴你關懷化為行動的成果。

因為有你們的關懷，2010年是我們成長的一年。接受我們服務的長者人數增加了，獲得資助的內地學生人數也有上升，在社會上的認受性亦有所成長。我們還不斷以創新的方式幫助香港的貧困兒童。



因為有你們的關懷，2010年是我們成長的一年。

我們的長者服務計劃獲香港中文大學矯形外科及創傷學系邀請，和他們合辦「社區防跌行動十周年紀念活動」，並在「老人骨科科研及持續發展國際研討會」上介紹我們在社區推行的防跌服務及它帶來的潛在效益。不論你們是捐款支持或是參與義工服務，我們都很多謝你們支持寰宇希望的長者服務。

我們在2009年完成「六大品格支柱教育計劃」的課程後，便將香港教育工作的焦點放在提升受助兒童的學術能力上。在2010年，我們開始了「Fearless 英語計劃」。以Fearless（無懼）命名這計劃是因為我們想幫助孩子去除學習英語的最大障礙——恐懼。透過伴讀計劃、參觀博物館、主題派對及最受小朋友歡迎的「打機學英文」等多元化活動，此計劃讓中心會員愉快地學習英文，使他們能夠進步。這計劃的成績甚為理想，詳情請參閱服務成果。

多謝你們支持寰宇希望的長者服務，使我們在社會的認受性有所增加。



促使我們能在2010年成長，主要有兩個原因。其中之一是資金增加了，你們在這方面的貢獻很大。超過二千多名義工參加了我們的賣旗日，為寰宇希望在香港服務貧困兒童的工作籌得約港幣四十四萬五千元的善款。同時，因你們專心致志地支持我們，寰宇希望得到攜手扶弱基金的等額資助，能為香港的年青人直接提供更多服務項目。



兒童希望中心的「Fearless 英語計劃」成效不俗。



多謝大家在2010年付出二萬多個小時參與義務工作！

另一同樣重要的原因是你們將關懷化為行動。為幫助獨居長者、香港的低收入家庭兒童、內地的農村兒童和農民工子女，你們共付出了22,633小時參與寰宇希望的義務工作。我們很感謝你們在參與服務後還抽空寫下你們的意見及感想。大部份的義工都覺得參與寰宇希望的工作是正面的體驗。你們的回應大大地鼓勵了我們。你們不單是我們的英雄，也深深地振奮了我們。謹此向各位致敬。



中國區總監劉德華並寰宇希望全體人員衷心感謝你們的支持。

感謝你們在2010年關懷有需要的人。你的關懷帶來了希望，也改變了生命。

劉德華

若不是有你們的關懷及支持，下列任何一項成果都不可能出現。謝謝！

## 香港 長者

是你們使我們的長者服務項目在2010年幫助了2,503名老人家。在這一年，「長者防跌安全日」舉辦了12次街頭服務站，協助了1,300多名長者接受跌倒風險評估。評估結果顯示當中有25%的長者屬高危跌倒人士。這些高危長者接受了我們的跟進服務，讓職業治療師及義工家訪。結果，他們之中有120位獲得在居住單位安裝安全扶手或獲贈輔助步行工具，因而能大大降低跌倒的風險。

目前，我們的長者計劃主要為住在公共屋邨的老人服務。我們希望將服務擴展到那些住在私人舊樓的長者。在11月，因你投票給我們，使我們這擴展計劃能在李嘉誠基金會的「Love Ideas♥HK集思公益計劃」中勝出，贏得港幣28萬元。再加上這計劃獲李嘉誠先生選為他的十二個心水項目之一，令我們得到雙倍的資助。我們將在2011年的年報中向大家匯報這擴展服務的成果。



在2010年，1,300多名長者接受了跌倒風險評估。

## 兒童

寰宇希望在香港的教育服務於2010年惠及了1,168名兒童。多謝Target贊助我們的服務，並感謝許多熱心投入的義工。「Fearless 英語計劃」幫助兒童希望中心的會員享受學習英語的樂趣，令他們的英語能力得到改善。多元智能活動的參加者中，高達79%的人認為這些活動減少了他們對英語的恐懼，而93%的人則認為活動令他們對英語更感興趣。另外，四分之三的參與者更認為這些活動有助他們的學業表現。學習真的充滿樂趣！



在「Fearless 英語計劃」的參加者中，93%的人則認為活動令他們對英語更感興趣。他們最喜歡那一項活動？當然是「打機學英文」了！



攜手扶弱基金的配額資助使30間中學的學生能夠直接受惠。



## 青少年

2010年，「花旗集團成功在望獎勵計劃」成功地獲得攜手扶弱基金的配額資助。因此，我們不但能夠撥款資助90份獲獎計劃，還能在30間與我們合作的中學為學生直接提供服務。獲資助的計劃主要幫助青少年發掘他們的才能，並協助他們掌握一些對前途有幫助的知識和技能，包括財務管理，項目規劃和創業技巧。

共10,899名中學生從這全港性的計劃中獲益。直接參與獲獎計劃的青少年之中，超過68%的人同意他們學會了財務規劃的重要性，也學會了管理個人財務。更令人鼓舞的是，在參加了這些計劃後，82.7%的人會花更多的時間專注在學業上。接近四分之三的人(73.5%)同意這些計劃能夠實際地幫助他們的學業。

與2009年相比，今年多了645名兒童因為你的捐助而能夠接受教育。



## 中國 —— 兒童和青少年

你對貧困人士的關懷，讓1,671名住在中國內地三個省份農村地區的兒童能在這一年繼續上學，也幫助了1,150名住在內地三個城市的農民工子女接受教育。與2009年相比，今年多了645名兒童因為你的捐助而能夠接受教育。位於昆明的兩所兒童希望中心為住在那兒的農民工子女提供功課輔導，在星期六為他們開辦興趣班，又使用在去年完成的「六大品格支柱教育計劃」課程培育孩子的品格。由於得到你的支持，我們能在2010年於成都首次開辦兒童希望中心，並在四川地震災區開始第二間幼兒園的興建工程。



你在2010為四川地震災區和成都帶來希望。



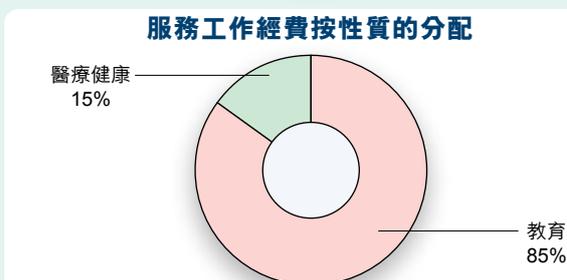
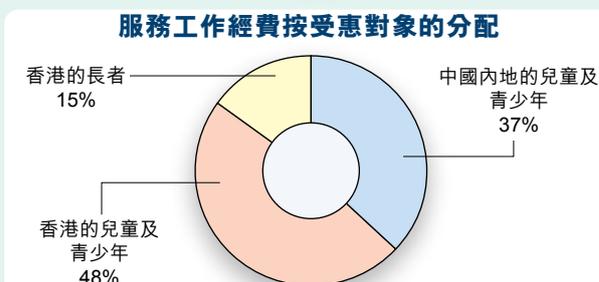
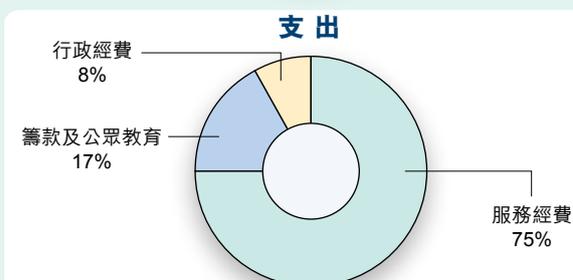
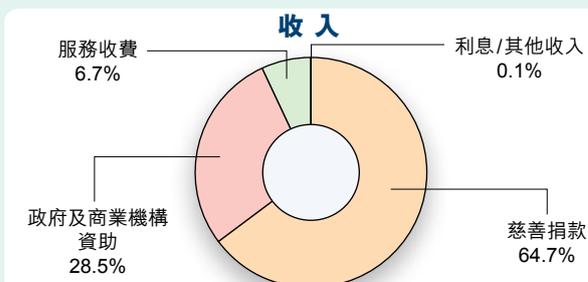
很興奮能向大家匯報我們的財政狀況。我們在2010年的總收入超過了港幣一千萬元的門檻，這是因為收到的捐款增加了約港幣一百一十萬元，而獲得的撥款資助也增加了七十萬元。捐款的來源包括商業機構、教會和個人捐款。不論你是幫助我們籌款或是自掏腰包資助我們，我們都是衷心地感謝你！

在支出方面，服務項目的經費增加了近一百六十萬港元，比2009年增長了近26%。籌款、公眾教育和行政費用比起去年略有增加，數目是港幣117,373元（約5%）。行政費用依然佔所有支出的8%，與2009年一樣。籌款和公眾教育的經費則比2009年下降了3%。整體而言，我們投入了更多經費為貧困兒童、青少年和長者提供服務。

多謝你的支持及幫助，使寰宇希望能在2010年服務和影響更多的兒童及長者。我們相信，每分每毫的捐款都是一種投資，投資在受惠者的生命上，也投資在幫助我們建立更完善的管理架構上。我們很期待在未來的歲月裡能與你並肩為社會帶來更大的影響力。

## 寰宇希望（香港）2010財務概覽

收入	港幣 HK\$
慈善捐款	7,045,462
政府及商業機構資助	3,095,662
服務收費	725,042
利息/其他收入	16,291
	<hr/>
	10,882,457
<b>支出</b>	
服務經費	7,779,541
籌款及公眾教育	1,740,485
行政經費	804,419
	<hr/>
	10,324,445
盈餘	558,012



以上的資料摘自經由王陳會計師事務所審核的2010年財政報告。

任何人士，若擬查閱2010年的核數報告，歡迎與我們聯絡。

## 董事及管理團隊

### 寰宇希望（香港）

#### 董事

黃健雄醫生（主席）  
冼檀嘉醫生  
林志信先生  
Mrs. Lynne Hembree Green  
Mrs. Joan Deseree Smith

#### 管理團隊

劉德華先生（中國區總監）  
廖立恒先生（執行總監）  
鍾有榮先生（項目總監）  
黃慧碧女士（財務經理）

# 鳴謝

## 主要合作夥伴



Citi Foundation



香港房屋委員會  
Hong Kong Housing Authority

攜手扶弱基金  
PARTNERSHIP FUND  
FOR THE DISADVANTAGED



STATE STREET



TARGET

Zhilan Foundation



## 社區團體合作夥伴

- 大坑東宣道小學
- 上智英文書院
- 中華基督教會銘基書院
- 元意慈善基金
- 房協長者安居資源中心
- 東華三院王澤森長者地區中心
- 東華三院黃笏南中學
- 明愛鄭承峰長者社區中心(深水埗)
- 社會福利署保護家庭及兒童服務課(西九龍)
- 香港女童軍總會
- 香港中文大學物理系
- 香港中文大學矯形外科及創傷學系
- 香港亞洲歸主協會維港灣長者會所
- 香港社區組織協會
- 香港基督青年會婦女事工隊
- 香港基督教服務處深水埗綜合家居照顧服務隊
- 香港單親協會
- 香港聖公會黃大仙長者綜合服務中心
- 香港管理專業協會李國寶中學
- 香港藝術節
- 家友站義工團
- 耆康會荃葵青綜合家居照顧服務
- 荔景邨居聯會
- 基督教香港信義會沙田多元化老人社區服務中心
- 彩虹邨服務聯會
- 康樂及文化事務署
- 救世軍大埔長者社區服務中心
- 教育局校本課後學習及支援計劃
- 喬色園主辦可健耆英地區中心
- 萬國宣道浸信會荔景浸信會白普理長者中心
- 鄰舍輔導會屯門區綜合康齡服務中心
- 鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心
- 樹仁大學社會服務團
- 澳門國際基督教會
- Circle Kids Design Academy

## 商業機構合作夥伴

- 太古採購服務香港有限公司
- 立信門富士紡織機械有限公司
- 亞洲聯合財務
- 抬轎比賽慈善基金
- 花旗集團
- 恆華(香港)裝飾工程有限公司
- 美國通用電氣國際公司
- 香港豬嘜
- 國際管理協會
- 敏興有限公司
- 新城廣播有限公司
- 電視廣播有限公司
- 福田實業(集團)有限公司
- AXA國衛保險有限公司
- Disney ABC Television Limited
- Hopkins Management Group Limited
- Joyous Communication Limited
- Laurence Lai Gallery
- VF Limited

## 獨立人士合作夥伴

- 何家敦先生
- 梁智鴻醫生，安老事務委員會主席
- 許俊炎先生，中華基督會香港區會學務部總監
- 馮民樂先生，社會福利署
- 葉準師父
- 蔡元雲醫生，策略發展委員會行政委員會委員
- 羅慧娟小姐

## 其他合作夥伴

- 四川省安縣教育局
- 甘肅省教育廳
- 甘肅省會寧縣教育局
- 陝西省旬邑縣教育局
- 陝西省教育廳
- 湖南省張家界市民族中學
- 湖南省教育廳
- 雲南省元陽縣教育局
- 雲南省教育廳

註：排名先按中文筆劃序，再按英文字母排序

## 加倍發揮你的影響力！

你將關懷化為行動使2010年成為我們成長的一年。展望未來，我們很興奮，因能看到為更多人帶來希望和改變生命的機會及潛力。

你能加倍發揮你的影響力，請考慮：

- 參與我們的義務工作。直接為有需要的人士服務，能使你的支持更具意義。
- 成為我們的每月捐款人。這樣你便可以幫助我們帶來更有創意的服務，同時能長遠地減低籌款和行政的成本。
- 與你的朋友、鄰居或同事分享寰宇希望的工作。向他們分享為何你選擇支持我們，給他們看看這份年報，邀請他們瀏覽我們的網站和Facebook的專頁([www.hopeww.org.hk](http://www.hopeww.org.hk), [www.facebook.com/hopewwhk](http://www.facebook.com/hopewwhk))。你若認識一些有興趣支持慈善工作的人士或機構，也可和我們聯絡。

歡迎隨時以電郵聯絡我們的傳播事務總監([ellexaliu@hopeww.org.hk](mailto:ellexaliu@hopeww.org.hk))，告知我們你的意見及想做的事情！

謝謝你為我們帶來啟發和鼓勵！

**HOPE**  
worldwide  
寰宇希望

香港辦事處

香港九龍石破尾大坑東邨東輝樓地下1-6A室

電話：(852) 2588 1291

傳真：(852) 2588 1306

網址：<http://www.hopeww.org.hk>

澳門辦事處

澳門郵政信箱6201號

電話：(853) 6668 3038

網址：<http://www.hopeww.org.mo>